

WannaHula com

WannaHula 日本代理店 (c/o 株式会社 GLOBAL NETWORK) TEL: 075-708-7433/FAX: 075-708-7534/Email: japan-office@wannahula.com

お客様の情報	
お名前:	性別: 男 <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/>
生年月日: 月 日 年 年齢: 歳 職業:	
国籍:	出生国:
ご住所: 〒	
電話番号 ()	e-mail
緊急連絡先	
お名前:	続柄:
ご住所: 〒	
電話番号 ()	e-mail

・どのようにして WannaHula を知りましたか? _____

・どのコースを受講しますか?

プライベートレッスン / Skype を使ったレッスン* インストラクターコース**

*5 ページを参照

-----オフィス専用 -----

DATE/TIME/PLACE:

MEETING PLACE/TIME:

LESSON TYPE/SERVICES:

HULA EXPERIENCE (if any):

SONG:

DEPOSIT:

BALANCE:

TOTAL AMOUNT:

REBATE:

WannaHula com

Sarah Chang 有限責任会社(LLC)-WannaHula ビデオに関する契約について：

私は、私のフラ、タヒチアンレッスンビデオ/DVD を自分で観る為だけに使用します。私は、決して複製や公開をいたしません。または指導目的も含め、商業的に利用いたしません。私は、私の過失により、所得喪失または損害を与えた場合、Sarah Chang 有限責任会社(LLC)-WannaHula に全額賠償いたします。

(ビデオを受け取ったらサインをしなければなりません。写真撮影のみ可能です。いかなるビデオ撮影(携帯電話の動画やビデオ撮影、カメラでの動画撮影)については、全てのお客様から公平に下記に記載した金額を徴収いたします。)

下記からお選びください。

1. \$ 20 生徒(お客様)だけを撮影。(お客様のビデオカメラ、またはWannaHula の物)
2. \$ 39.99 先生と一緒に撮影
3. \$ 60 先生を撮影

あなたはWannaHula.comでビデオカメラを用意して欲しいですか？ はい いいえ

あなたはご自分でビデオカメラを持参しますか？ はい いいえ

お客様の名前： 日付：

サイン：

Sarah Chang 有限責任会社(LLC)-WannaHula メディアポリシーと公表について：

Sarah Chang 有限責任会社(LLC)-WannaHula と第三者サービス機関は定期的に活動の宣伝を媒体を通じて行います。これは、ニュースレター、新聞、パンフレット、掲示そしてウェブページに限ったものではありません。その際に、お客様の名前、写真、ビデオやコメントを含む場合もありますが、これらはWannaHulaを周知させる手助けになります。保護者の同意と許可のもと、未成年者の写真が掲載される可能性もあります。しかし、WannaHula ビデオポリシーは、未成年者が名前で識別出来ない様にします。(写真かビデオにサインをしなければなりません)

お客様の名前： 日付：

サイン：

キャンセルポリシー：

私は、もしレッスンまたはレッスンパッケージをレッスン日前にキャンセルした場合、損害金として Sarah Chang 有限責任会社(LLC) にレッスン日までに全額(100%) \$ を支払う事を同意します。疾病、アクシデント、暴動、ストライキ、伝染病、天災地変、不可抗力またはその他の Sarah Chang 有限責任会社(LLC)により管理出来ない正当な状態の事情で拘束される場合、Sarah Chang 有限責任会社(LLC)はレッスンを施行する義務を免除されます。

お客様の名前： 日付：

サイン：

この申し込み/契約書は、お客様に便宜を図る目的で、英語の申し込み/契約書原本から日本語に翻訳され提供されています。本申し込み/契約書の英語版と日本語翻訳版の間に相違がある場合は常に英語版が優先し、その相違により起こったいかなる損害についても Sarah Chang LLC dba Wanna Hula がその責を負うものではありません。

WannaHula com

ご予約方法：

1. 黄色いハイライトされた部分を記入する。
2. 署名と記入日を記載する。(ページ 2、3)
3. 支払い方法について記載する。(ページ 4)
4. WannaHula Cam またはインストラクターコースをお申し込みの方のみ、5 ページ目をご記入ください。
5. Fax または e-mail. にて送信をします。(Fax: 1-877-677-4852 e-mail: Wannahula@gmail.com)

PayPal にてお支払いの方：

私は既に PayPal を通じて支払いを終了いたしましたので、下記についての記入は必要ありません。

はい いいえ

クレジットカードで支払いの方：

私は、クレジットカードで Pure Hula と称する清算期間を通して、下記に記載した通りに全ての支払いを Sarah Chang 有限責任会社 (LLC) -WannaHula に対して支払う事を同意し、署名いたします。私は、読み署名をしてきた前項の業務委託契約を理解し、料金やこれらの方針に同意します。私は、私のクレジットカードを通じた支払いについて意義がある場合、まず、私と Sarah の間にて解決する事、両者による合意が得られない場合は、この問題は相互合意に基づき仲裁人を使用し、解決する事を理解し同意します。

支払い方法 その1：

合計金額 \$ を私のカードにて支払います。 はい いいえ

支払い方法 その2：

希望日の予約確定の為に、返金不可のデポジット (保証金) 50% をクレジットカードで支払います。

はい いいえ

残金 \$ どのようにして支払いますか? 現金 クレジットカード

*残金 \$ (デポジット 50% を引いた金額 + 消費税 (4.712%) + もし送料が必要な場合は送料を加算)

カードの種類を選択し、○をしてください。 VISA MASTERCARD DISCOVER JCB

カード名義人:

カードナンバー: - - -

CVC コード: (カード番号の下 3 桁またはカード裏に記載の 3 桁の番号)

有効期限: (月/年)

請求先住所:

お客様の署名: 日付:

* 鮮明に正確に記入をお願いします。もし、不鮮明な場合、クレジットカードのコピー (裏表) の提出をお願いする場合があります。

WannaHula com

WannaHula CAM& インストラクターコース受講の方

Skype*による WannaHula Cam レッスン :

あなたのお持ちのコンピューターの容量が十分であれば、レッスンを録画する事が可能な場合があります。Vodburner.com は、無料で Skype の録画サービスを行っていますが、私達は Skype または Vodburner のソフトウェアを使用する事をお薦めしません。Skype または Vodburner を使用した際に起こるすべての事に対し責任を負いません。もし、インターネットの接続に問題がある場合、あなたは30分以内にレッスンを中止する事を決定し、残りのレッスンを DVD により受講することになります。その場合、あなたは、DVD レッスンに変更した場合にかかるすべての送料に関し、その費用をクレジットカードで支払います。(通常、送料は約 \$ 15 から \$ 20 程度です。)

お客様の名前 : _____ 日付 : _____
サイン : _____

インストラクターコース :

資格取得をするには、すべての方がベーシックコースから受講しなければなりません。レッスン日を確実に確保する為に、すべてのレッスンの時間と日にちを一度にお知らせください。プライベートレッスンに関しては、日にちをお取りする為に 50% のデポジットをいただいております。インストラクターコースに関しては、レッスンの為の準備が必要なため、全額を一度にお支払いください。

私は _____ インストラクターコースの受講を希望します。
私は 直接のレッスン Skype によるレッスン DVD レッスン を希望します。(○を付けてください)
クレジットカードに合計金額 \$ _____ を請求してください。

希望の日付&時間 : _____

お客様の名前 : _____ 日付 : _____
サイン : _____